

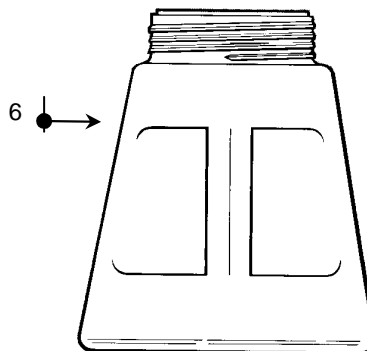
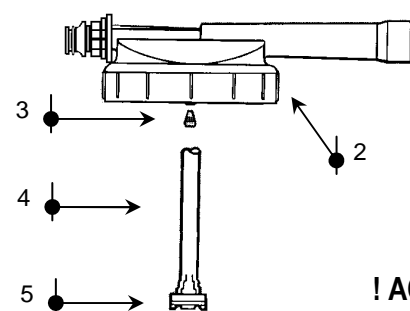
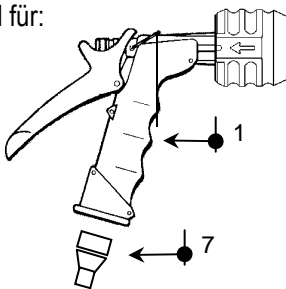
Mit einfacher Handhabung eine exakte Ausbringung von MENNO® Flächendesinfektionsmitteln für die Tierhaltung, den Lebensmittelbereich und MENNO® Pflanzenschutzmittel

Eine Befüllung des Vorratsbehälters mit 3 l Produktkonzentrat reicht für eine zu behandelnde Fläche:

Bei einer empfohlenen Aufwandmenge für die Tierhaltung und den Lebensmittelbereich von **0,4 l/m<sup>2</sup>** (Fläche tropfnass) bei jeweils angegebener Konzentration ausreichend für:

- 0,5 % er ca. 1.500 m<sup>2</sup>
- 1 % er ca. 750 m<sup>2</sup>
- 2 % er ca. 375 m<sup>2</sup>
- 3 % er ca. 250 m<sup>2</sup>
- 4 % er ca. 188 m<sup>2</sup>
- 5 % er ca. 150 m<sup>2</sup>

**System 2**



**! ACHTUNG !  
Niemals  
Peressigsäure  
oder  
peressigsäure-  
haltige Mittel  
in den Behälter  
einfüllen!  
Lebensgefahr  
durch evtl.  
Explosion!**

Gebrauchsanweisung:

Bitte bewahren Sie diese Unterlage gut auf. Die folgenden Vorschriften und Hinweise bitten wir Sie durchzulesen und zu befolgen, um Fehler bei Gebrauch und Handhabung zu vermeiden, die sonst zu Schäden an dem Gerät, an der Umwelt bzw. bei Mensch und Tier führen könnten.

Ersatzteilliste:

Bild-Nr.:	Art.-Nr.:	Bezeichnung:
1	72328	Revolverventil
2	72329	Schaumkopfarmatur
3	75347	Dosierspitze (Satz)
4	75408	Ansaugschlauch
5	75409	Filter
6	72331	Vorratsbehälter für Produktkonzentrat
7	72926	Schnellverschlusskupplung zum Einschrauben

Allgemeine Vorschriften:

- Das Gerät ist aus verschiedenen Werkstoffen zusammengesetzt, die unterschiedlich auf Produktkonzentrate reagieren, so dass eine allgemeine Gewährleistung für andere Mittel als die aus dem Hause MENNO CHEMIE nicht übernommen werden kann.
- Andere als die angegebenen Produkte von MENNO dürfen nicht ausgebracht werden.
- **Peressigsäure oder peressigsäurehaltige Formulierungen dürfen niemals in den Behälter eingefüllt werden! Explosionsgefahr!**
- Die Gebrauchsanweisungen, die Gefahrenhinweise der Produktlieferanten (R- und S-Sätze) und auch die Vorschriften der Berufsgenossenschaften sowie Gesetze wie unter anderem die Gefahrstoffverordnung sind zwingend einzuhalten.
- Beschädigte Geräte nicht in Betrieb nehmen. Gerät nicht fallen lassen.
- Die Schaumkopfarmatur muss fest auf den Vorratsbehälter geschraubt werden, so dass bei Schräglage des Gerätes kein Produktkonzentrat austreten kann.
- *Vorsicht beim Wechsel der Dosierspitze (Farbdüsen) im Mischkopf, Schlauch/Dosierspitze nicht gewaltsam oder mit Zangen entfernen, sonst besteht die Gefahr der Beschädigung des Mischkopfes (siehe dazu Bedienungsanweisung Punkt 5). Keine offene Flamme zum Erwärmen des Schlauches verwenden!*
- Um Abdrift und einen Eintrag in die Natur als auch Gesundheitsrisiken zu vermeiden nur bei Windstille mit dem Gerät arbeiten.
- Einatmen von Schaum/Gebrauchslösung unbedingt vermeiden.
- Die Temperatur der eingefüllten Produktkonzentrate darf 40 °C nicht überschreiten. Die verwendeten Werkstoffe des Gerätes sind darüber hinaus nicht stabil.
- Der Betriebsdruck des Frischwassers / Leitungswassers muss mindestens 1,67 bar betragen und darf 6 bar nicht überschreiten. Die verwendeten Werkstoffe des Gerätes sind darüber hinaus nicht stabil.
- Das Gerät nur aufrecht „stehend“ verwenden. Über Kopf gehalten kann Produktkonzentrat aus der Belüftungsöffnung austreten.
- Unter Verschluss und für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Das Gerät keiner Hitzequelle oder direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Während der Arbeit nicht rauchen, nicht essen, nicht trinken.
- Eine Gewährleistung für das Gerät wird nur übernommen, wenn das Gerät nach Gebrauch immer gründlich gereinigt wurde.
- Nicht gereinigte Geräte können durch über lange Zeit einwirkende Produktkonzentrate geschädigt werden.

Bedienungsanweisung:

1. Schrauben Sie die Schaumkopfarmatur vom Behälter ab.
2. Wählen Sie die Dosierspitze für die gewünschte Verdünnung des jeweiligen Produktes aus der angefügten Tabelle.
3. Drücken Sie die Dosierspitze in die Schlauchführung im Deckelboden.
4. Führen Sie den Ansaugschlauch über die Schlauchführung und die Dosierspitze.
5. *Zum Wechsel der Dosierspitze (Farbdüsen) den Schlauch von Hand abziehen, keine Zangen oder andere Werkzeuge verwenden. Schlauch vorher mit warmen Wasser (max. 60 °C) abspülen, so dass der Schlauch weicher bzw. flexibel ist und sich ohne großen Kraftaufwand abziehen lässt!*
6. Befüllen Sie den Behälter mit dem Produktkonzentrat. Maximale Füllmenge 3 Liter.
7. Schrauben Sie die Schaumkopfarmatur fest auf den Behälter.
8. Schrauben Sie die Schnellverschlusskupplung in den Handgriff des Revolverventils.
9. Führen Sie die Schaumkopfarmatur in den Schnellverschluss des Revolverventils ein.
10. Schließen Sie die Schnellverschlusskupplung das Frischwasser- bzw. Leitungswasserschlauches an.
11. Halten Sie bei der Arbeit (bei der Ausbringung) den Handgriff in der einen Hand und den Haltegriff des Vorratsbehälters in der anderen Hand.

12. Zur Ausbringung des Schaums / der Gebrauchslösung drücken Sie das Hebelventil am Handgriff.
13. Um die Ausbringung zu stoppen lassen Sie das Hebelventil am Haltegriff los.
14. Zum Lösen des Revolverventils nach der Ausbringung ziehen Sie die Schnellverschlusskupplung an der Schaumkopfarmatur zurück.
15. Gerät nach Gebrauch reinigen. Produktkonzentrat aus dem Vorratsbehälter entfernen. Alle Geräteteile gründlich mit Wasser reinigen.

**Wartung und Fehlerbehebung bei Funktionsstörung:**

- Während der Desinfektion ist der Verbrauch des Produktkonzentrates durch die durchsichtige Vorratsflasche zu beobachten.

Problem	Ursache	Abhilfe
1. Gerät nimmt kein Produktkonzentrat auf	a. Ansaugschlauch-Filter verstopft b. Dosierspitze verstopft  c. Wasserdruck zu gering d. Verkalkungen in der Schaumkopfarmatur  e. Wasserzufuhrfilter verstopft	a. Reinigen oder ersetzen b. Spitze ausspülen oder ersetzen. Nicht mit spitzen Gegenständen reinigen, da dies den Ansaugquerschnitt verändert. c. Mindestens 1,67 bar erforderlich d. Gerät ausspülen. Entfernen Sie den Behälter, den Ansaugschlauch und die Dosierspitze. Halten Sie einen Finger über die Gehäuseöffnung. Mit geringem Druck die Armatur spülen. Legen Sie die Armatur anschließend in Essigessens oder Entkalkungsmittel Lösung ein. e. Reinigen oder ersetzen Sie den Filter
2. Schwache Schaumbildung	a. Wasserzufuhrfilter verstopft b. Wasserdruck zu gering	a. Reinigen oder ersetzen b. Mindestens 1,67 bar erforderlich

**Empfohlene Anwendungsbereiche:**

**Intensivtierhaltung:** Tierställe: Zur Desinfektion von Boden, Wänden, Decken, Stalleinrichtungen, Arbeitsgerätschaften, Vorplätzen, Verladeflächen und Vorräumen, Fahrzeugdesinfektion: Ladeflächen, Bereifung und Radläufe, Unterboden, usw.

**Lebensmittelbereich:** Zur Desinfektion von Boden, Wänden, Decken, Arbeitstischen, Arbeitsgerätschaften, Vorplätzen, Verladeflächen und Vorräumen, Fahrzeugdesinfektion: Ladeflächen, Bereifung und Radläufe, Unterboden, usw.

**Pflanzenschutz:** Zur Desinfektion von Stell- und Lagerflächen, Tischen, Kisten, Boden, Wänden, Kisten, Rode- und Pflanztechnik, Ladeflächen, Glasflächen, Arbeitsgerätschaften, usw.

**Tabellen zur Auswahl geeigneter Dosierspitzen für ausgewählte Anwendungskonzentrationen**

**Bioide für die Intensivtierhaltung:**

Desinfektionsmittel **gegen Viren, Bakterien und Pilze**

VENNO® VET 1 super \*)

Dosierspitze	Konzentration
Aqua**)	1 %
Dunkelbraun	2 %
Orange	3 %
Mittelbraun	4 %
Blau	5 %

VENNO® VET 1 \*)

Dosierspitze	Konzentration
Aqua**)	1 %
Dunkelbraun	2 %

VENNO® FF super \*)

Dosierspitze	Konzentration
Lila	1 %
Dunkelbraun	2 %

M&ENNO® VETERINÄR B neu \*)

Dosierspitze	Konzentration
Lila	1 %

Desinfektionsmittel **gegen ausgeschiedene Endoparasiten (Spulwurmeier und Kokzidien Oozysten), Bakterien und Viren**

NEOPREDISAN® 135-1 \*)

Dosierspitze	Konzentration
Aqua**)	1 %
Dunkelbraun	2 %
Orange	3 %
Blau	4 %
Rot	6 %

VENNO® OXYGEN Spezial Tierwaschmittel

2,4 l warmes (max. 40°C) Wasser im Vorratsbehälter vorlegen

+ 300 g VENNO® OXYGEN Komponente 1 \*)

+ 300 g VENNO® OXYGEN Komponente 2

Filter vom Ansaugschlauch abziehen!

Nur die Menge zum sofortigen Gebrauch ansetzen!

Dosierspitze	Konzentration
Ohne	2 %

MENNO® Tierwaschmittel\*)

Dosierspitze	Konzentration
Dunkelbraun	2 %

**Klaunenwaschmittel:** PARNEX®\*)

Dosierspitze	Konzentration
Dunkelbraun	2 %

**Reinigungsmittel:** MENNO® CLEAN Schaumreiniger\*)

Dosierspitze	Konzentration
Dunkelbraun	2 %

**Biozid für die Intensivtierhaltung und den Lebensmittelbereich:**

Desinfektionsmittel **gegen Bakterien, Pilze und Viren**

VENNO® OXYGEN Desinfektionsmittel

2,4 l warmes (max. 40°C) Wasser im Vorratsbehälter vorlegen

+ 300 g VENNO® OXYGEN Komponente 1 \*)

+ 300 g VENNO® OXYGEN Komponente 2

Filter vom Ansaugschlauch abziehen!

Nur die Menge zum sofortigen Gebrauch ansetzen!

Dosierspitze	Konzentration
Ohne	2 %

**Biozid gegen Pilze und Bakterien:** MENNO® TER forte \*)

Dosierspitze	Konzentration
Aqua**)	1 %

**gegen Algen:** MENNO® TER forte \*)

Dosierspitze	Konzentration
Lila	0,5 %

**Pflanzenschutzmittel:**

Desinfektionsmittel **gegen Viren, Viroide, Pilze und Bakterien**

MENNO Florades® \*)

Dosierspitze	Konzentration
Aqua**)	1 %
Dunkelbraun	2 %
Orange	3 %

\*) Die angegebenen Farbstellungen gelten für eine Viskosität der Produktkonzentrate bei 14 °C.

\*\*\*) Aqua = Grünblau

**Bioide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen.**

**MENNO CHEMIE-VERTRIEB GMBH**

Langer Kamp 104 · D-22850 Norderstedt

Tel: 040-529 06 67-0 · Fax: 040-529 06 67 66

E-mail: info@menno.de · www.menno.de